

trộn theo pha gái, gheo trai, nhứt là mấy cậu công tử bột, mấy phường bắt gião tu tập theo đám đông người mà làm đều tôi phong bại tục thì thiệt là đáng ghét lắm mà cũng là đáng thương hại cho nó biết là đường nào.

F. Bùi-công-Hợi

Thời sự

Cántho

LÃO GIÀ SANH NGUY

Bữa 5 Décembre rồi đây, tại làng Phụng-Hiệp có xảy ra một việc huân cửoi là một lão-già tuổi ước bảy mươi ngoài mà còn sanh nguy đi mò vợ người-ta làm cho vô-lờ xóm riềng lại còn thừa kiện đến làng là khác nữa. Số là lão già H... kia nhà ở Tân-bình (Rachgôi) tuổi quá cỡ từng-tám nhà có của dư, có sấm vườn đất tại Phụng-hiệp. Ngày đó, thể khi ông ta đi thăm ruộng, gặp buổi trời trong gió mát lại cũng may ông ta thấy được một nàng, tuy là có chồng rồi, nhưng mà má-dào chưa kém. Đang buổi cảnh tình giờ êm, hoa đào nhấp nhần khiến cho ông ta tưởng tượng lúc xuân-thời, quên cho quên bấy giờ đã tuổi cho dần bạc. Lúc đó mắt ông nhìn cái gương mặt, cái tướng đi, cái miệng uốn-cò, lại còn nghe cái giọng thanh-thảo của nàng H... kia là hiện-thể của chàng B... nó thì trí ông cứ háng-hái muốn... thêm tục bấy giờ con ma loạn-dâm nó xấp gần ông, nó ông tới, dục ông đi, xuôi ông ơi; dè dặt; miệng cười hề hề, tay nó vuốt râu, tay kia khuấy... rồi lại nâng H... này chàng p... ai thấy ông có của mà ham, quyết giữ lỏng trịnh liệt cũng chông, nên nâng cứ nâng nâng không thuận. Ông ta noi van kia, rao bán nó song thế cũng không thấm vào lòng nàng H... chui nào. Ngoài này con ma dâm-loạn kia dục riết, ông ta bèn niếu tay chỏan cổ quyết ráng sức gia cho nó... Nàng H... ban đầu cũng nghi tình ông là người tuổi tác, giàu có, nên lấy lễ thuận lời êm mà nói cùng ông; thấy thế ông làm tới, nàng H... mới tri hồ lên, ai nấy chạy đến, kè tên B... là chồng nàng cũng về nhà, bên không nghe cho ông ta! nên mới có sự bất-buộc cả nói vụ giải đến Hương-quản ngày 5 Decembre rồi đó.

Vậy có thơ rằng:

Lão già dâm nhờn phũ Miệng mồm tiếu ha ha

Rút gập gái liết trình Hai lão mang sừ mà...

Nguyễn-văn-Thê (lai cáo)

Phụng-Hiệp

BÁT KỀ GI TIẢ MÀ NÀ!

Tên Cua ở hạt Travinh qua làng Thanh-phù (Caukê) cưới con gái của tên Ng-văn-Nên và Văn-thị-Trương về làm vợ. An ở cùng nhau ước được vài năm nay; cách ít ngày trước đây, vì sao không biết? mà vợ của tên Cua trốn bỏ nhà đi mất. Tên Cua bèn qua Thanh-phù trước báo tin vợ trốn, sau có ý dò coi vợ nó có về nhà cha mẹ vợ nó không? Khi tên Cua đọc trước sau các việc, thì cha mẹ vợ nó là Ng-văn-Nên và Văn-thị-Trương đã khôn an ủi nó, bèn trở lại nói: «mấy giết con tao đầu mắt rồi đến đây nói lào, đê tao kiện cho mày coi tao». — Tiếng cao tiếng thấp một hồi, tên Nên và thị Trương ca bản tam-bành, còn tên Cua ca bài lục-tặc, rồi ra bộ giựt miếng vạt cao đập nhàu bát kề gì tiả mà — Tiả bị lờ đầu sưng vai — mà bị bầm mặt bầm mình — lạng đến bắt tên Cua giải lên Cántho vào đài lĩnh quan Biên-ly.

Rê như tên Cua đây kêu là rê gì? có khi là rê mù-u là phải. Xin phê 4 câu như vậy:

Như vậy mới thật rê mù-u

Đập nhàu ông già một sừng và

Má vợ tiếp la làng xóm cứ

Luôn tay Cua đánh ngã lăn cù

RÊ CƯỜI (lai cáo)

XE HƠI ĐỤNG NHẦM ĐUA NHỎ

Ngày 25 Decembre 1925, một cái xe hơi số hiệu 1368 của hãng hát Tập-tích-Ban ở Phụng-hiệp chạy lên tới làng Trường-thạnh-sơn xảy gặp một đũa nhỏ đi dọc theo lề đường đầu đội là chuối. Lúc đó xe chạy cũng không mau, vừa đi tới ngang nó, nó bèn đi xẹt qua lề đường bên kia, chắc là trong ý nó nói đi vậy được tránh xe, để đầu xe rấn tới đụng nhầm nó dăng ra ngoài trải đầu trải mặt. Cùng may cho nó khỏi bị cẳng nhảm là vì nhờ người chauffeur lẹ tay bẻ bánh quẹo vô lề đường mà tránh nó. Đũa nhỏ này tên là Nguyễn-văn Tân 11 tuổi, nay còn nằm nhà thương Cántho dưỡng bệnh, thể trong ít ngày đây sẽ mạnh giới được. Nghe nhiều người nói là bởi tại nó (?) Vụ này còn đang an kết.

Trường-thạnh-Sơn le 28 Decembre 1925 LÊ-VĂN-MÙI (lai cáo)



Tây làm một thứ hộp đựng vàng dôi (nhỏ lớn cũng vira) hoặc giấy chuyên, theo điệu Kim-thời coi rất huê-mỹ để cho mấy ông chui lò thợ bạc và mấy ông mua bán vàng dùng để đồ nữ-trang coi lịch sự lắm, mà nhứt là dùng hộp này mà đựng đồ lễ sinh thì càng hay lắm. Qui bà qui cô cũng nên mua hộp này đựng vàng vòng vàng cho khỏi đụng chạm hư móp.

Hộp này tròn, bề cao 0°04, bề tròn 0°093, bia chạy chỉ vàng có thứ màu, hương, có thứ màu trắng.

Giá bán sỉ từ 50 cái sập lên, mỗi cái 0°08

Giá bán lẻ mỗi cái 0.10

Kỳ này qua không bao nhiêu, như qui ông qui bà muốn mua bao nhiêu, xin viết thư cho hay sớm sớm kẻo hết.

Thơ và mandat xin đề cho M. Đỗ-văn-Y, quản lý Ấn-quản An-hà Cántho



Nhờ thuốc Pommade Cadum thoa mà da hết phỏng, hết nổi đỏ rần.

AD CHIC TONKINOIS

• LÊ-TIÊN-CHỨC •

59, Rue Cabinat, SAIGON

Tiệm may đồ Y-PHUC Lang

Thợ cắt thiết khéo và may kỹ lưỡng

Có phòng riêng mặc thử

GABARDES DRAPS POUR

LAINAGES SMOKING

DRAPERIES TISSUS

SERGES ANGLAIS

TUSSORS FLANELLES

• Bán Raquette •

ĐỒ CẦN "DRIPA"

ĐỒ CHAM GIẤY TENNIS

SALON GIẤY TÂY

TỦ THỜ GIẤY HÀ

TỦ BÌNH NÓN FEUTRE

KHAY, HỘP GIẤY DẤM

vân vân

Mỗi tháng có hình kiểu áo quần

• mỗi bên TÂY lại luôn luôn •

Xin QUIL-Việt chiếu có to

Chợ HỒ CHÙ NĐA, Saigon

Sách đồng âm tự vị

Chữ quốc ngữ mà muốn viết cho

trùng thì phải học cho kỹ lưỡng. Mà

LỜI RAO

Kính lời cùng! quan khách đặng tường:

Tôi mới dọn một cái nhà ngủ đề hiệu là: HOTEL TRẦN-ĐẠT (Nghĩa lời khách lâu) môn bãi 26, đường kinh lập Delenoue ở gần nhà hát bóng Casino, châu-thành Cántho. Có dọn mười sáu cái phòng sạch sẽ, khoan khoái và đẹp đẽ lắm. Trong mỗi cái phòng có đèn chướng điện đặng kêu bồi; tại nhà ngủ có telephone số 16, tiện bề cho quan khách anghĩa vắng với người quen ở xa; có bàn cơm tây.

Bởi thiệt thà và có lễ nghi. Vậy xin quan khách 25 lập giá ngoài một chuyến thì biết, chớ tôi không dám báo trước trước nữa.

Nay kính,

HOTEL TRẦN-ĐẠT, Cántho-Ville

ANCIENNE MAISON AKOUNE

Epicerie Mercerie

Ban Uy-Seng

đit Vang-Lao-Vietnh

HUYNH-SANH, propriétaire

31, Rue du Quai, - Cántho-ville

Téléphone: n° 21

Maison vendant

Le meilleur marche

Consommations sur place

Alimentation générale

Vins fins, Vins de table et liqueur de

toute marque en caisses et en bouteilles

Conserves alimentaire de 1^{re} marque

Arrivage à chaque courrier de France:

FROMAGE Gruyère en meule.

GLACE

Parfumerie marques les plus connues

Verrerie et cristallerie de luxe

et ordinaire

TABACS, CIGARETTES ET CIGARES

Expéditions soignées et rapi-

des dans l'intérieur

MAISON DE CONFIANCE

Xin ghé mắt !!!

Xưa nay mấy lò thợ bạc ai có đến

mua đồ nữ-trang hay là lấy đồ đặt

làm rồi, thì chủ lò thường lấy một tấm

giấy sơ-sai gói, coi không xứng đáng

và không lịch sự.

Đời văn-minh, muốn việc đầu mỗ

ngày mỗi canh cái theo Âu-mỹ.

Bởi vậy nên hôm hiện đồ y giới bên

Thường xoi gương thấy cái chi

Các ông các bà có vúu lòng nước da của các ông các bà không? Có thấy chi mà phải sanh to sanh láng chằng? Nếu có vậy thì hãy róng dùng xà-bông hiệu Cadum mà rửa ráy thì nước da ông tươi tới kỳ nhiều. Xà-bông ấy có bọt nhiều làm cho đỡ đỏ què mỗi ngày dùng theo mấy chúng long đều trôi sạch cả thấy.

Savon Cadum

CÁC PHẦN THƯỞNG CỦA XE MÁY ĐẠP "HIỆU BÉCÉ-SPORT"

Đang buổi đầu xe Bécé-Sport, khi mới vào cuộc đua chạy từ Vũng-Tàu về tới Saigon ngày 26 tháng tư Langsa năm 1925, thì đã trở danh cho thiên hạ rõ là một hiệu xe đua vô năng địch.

Lần thứ nhứt ra mặt tranh đai bó thi xe Bécé-Sport nhờ cách tạo chế rất tinh thông và Lương sung long trợ giúp mới được Đại-thắng, giựt Giải nhứt như chơi.

Người đua rất tài nghệ của Nam-Quốc ta về tới Saigon mà hức quá khỏi mức làm phút và hai mươi chính giây phút (8' 29") đồng hồ trước lên hàng nhì, thiệt là hữu hạnh trong đời có một.

Từ đó chỉ nay cuộc đại thắng không đời đời, trong kỳ Sân-bi-ô-na thì Giải-nhứt cũng về một tại xe hiệu "Bécé-Sport" hầu đoạt nữa vì Lương đã xa bỏ nhiều danh chằng vira ra giúp sức cho các hiệu khác mà tranh đấu với mình. Và lại lãnh chức "Nam-ký vô địch" không phải để vì như người có danh mà dùng xe không chắc thì tưởng cũng chằng chi được.

Nơi Lạc-châu ngày 14 tháng bảy Langsa trong bốn hiệp đua đều được hơn phần thưởng hạng nhứt.

CUỘC TRANH GIẢI-NHỨT

Ngày 8 và 11 tháng 11 Langsa 1925

SẮP THEO HẠNG CHIẾC TỰ -- TỪ NGƯỜI ĐUA

Saigon -- Hạng Nhì và Ba: Lương với Long còi, ... xe Bécé-Sport.

Namvian -- Hạng Nhứt Ba, Tư và Năm: Lương Michel.

Phánh với Nhon còi, ... xe Bécé-Sport.

Mỹtho -- Hạng Nhứt, Nhì, Ba, Tư và Năm: Anza, Bastiani,

Bay, vân vân đều còi, ... xe Bécé-Sport.

Tánan -- Hạng Nhứt, Nhì và Ba: Phú, vân vân còi, ... xe Bécé-Sport.

Vinhlong -- Hạng Nhứt và Nhì: Ung với Cảnh còi, ... xe Bécé-Sport.

Cái-bè (Sơn mai) -- Hạng Nhứt: Anza còi, ... xe Bécé-Sport.

Chagao -- Hạng nhứt và nhì: Tài với Miêng còi, ... xe Bécé-Sport.

Sadee -- Hạng ba, tư và năm: Kèn, Lân Paul với Chi còi, ... xe Bécé-Sport.

Chaudoc -- Hạng nhứt: Phạm Lư còi, ... xe Bécé-Sport.

SẮP THEO TỰ KẾ THEO E-KIP (EQUIPE)

Chỉ nghĩa là phân đồng nghiệp từ trước coi một hiệu xe v. n. như

Saigon, ngày mùng 8 tháng 11 Langsa 1925. Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

Sau-phan, ngày 11 tháng 11 -- Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

Suytho, ngày 11 tháng 11 -- Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

Vannong, ngày 11 tháng 11 -- Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

VÀ MÁY KỸ TRƯỚC NHƯ LÀ:

Vũng-tàu về Saigon, ... Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

Sân-bi-ô-Na (Nam-ký vô địch) ... Hạng nhứt, ... xe Bécé-Sport.

Xe hiệu Bécé-Sport làm toàn bằng thép lựa thượng hạng và dùng đồ

phụ tùng tốt vô song đều sang dôi với nhau được tất cả, con sự mạnh

ngực, lịch lãm và chắc chắn không có thể nào noi được đầu xem trên cơ

một cái xe rap rồ hoặc kẻ cườc mà từ môn ubo nên như là thi cũng vậy.

Cách chế cho trôi xe chạy có trụ y lam rất êm và sự nhẹ nhàng của

xe Bécé-Sport chằng có thứ nào bị kịp bao giờ.

Các kiểu có tiền trữ ban: Xe Du-lieu tương hạng tư là Lục-số, và

Đương-trương tư là Lục-từ một lúc đều dùng rieu thép tra vô một máy

Đon-lốp.

Xe đua Đương tư là Cuộc-rat và đua Trường tư là Cuộc-bích hai đầu

đều dùng men cây tra Đon-lốp.

Chu-nhon, người đã nhiều phen thi nghiệm và làm công khảo cứu

riêng chế tạo cho Annam dùng, là Ông:

B. CANCELLIERI từ là GIANG-THAN-ILY.

Môn bài số 66 em đường Truân-Quai Testard (6)

Tại Cántho và SAIGON.

Gênibrel và mới đây có cuốn đồng

âm tự vị của ông Nguyễn-văn-Thê

năm 1917 mà đã hết rồi mới in lại lần

lần đầu tiên tại trường Đôn-Ôn tại

Saigon. Hai cuốn trước thì đã xa nhà

chứ hơn nhưng lại mất tiền. Cuốn thứ

ba tuy là nhỏ hơn nhưng giá trị

đề cho học trò dùng thì vira lắm.

0.12 tiền gói.

Fondée en 1913

THUẬN-THANH

BOTTIER - CHAPELIER
7, Rue des Caisses - Hanoi

Chà-tiệm NGUYEN-TIEN-HAM, khab mở:
CATALOGUE FRANCO SUR DEMANDE



Cuộc đánh số Panama

Đóng trước 20 quang có phước trúng được
500.000 quang

Al muốn thử số mạng, không biết chừng mình được trở nên giàu có liền là mình đánh số Panama, mình mua mandat đóng lần đầu 20 quang, sau mỗi tháng đóng 30 quang, đóng trong 10 tháng thì tất số. Khi mình đóng 20 quang đầu, thì Công-ty số sẽ gửi cho mình một cái số để mình dùng làm chủ, được tới kỳ xổ số mình dò coi họa may trúng mà lãnh tiền. Số Panam chẳng trước thì sau thì nào cũng phải trúng từ 500.000 quang, 250.000—100.000—10.000—5.000—2.000—1.000—chốt hết là 400 quang.

Một năm xổ ra 4 kỳ: 15 Février, 15 Mai, 16 Août, 15 Novembre. Mỗi lần xổ rồi, công-ty sẽ gửi đến cho mình một cái bản kê những số đã ra cho mình dò số của mình.

Cả thầy cho trúng 200 triệu quang.

Al muốn thử số mạng làm giàu trong nháy mắt thì mua mandat 20 quang đóng cho BANQUE DE CRÉDIT COLONIAL, RUE PAPÈRE, MARSEILLE, (FRANCE), còn sau sẽ đóng 10 tháng mỗi tháng 30 quang nữa. Trời ngó lại có biết chừng đâu, nên làm thử lần 1

Vài lời cùng bạn

Từ ngày tôi về ở Saigon đến nay, vì chưa chọn được nhà cho vừa ý, nên nay đổi, sai đời, làm cho nhọc lòng nhiều vì thân bằng, cố hữu ở lục lolo phải thất công tiếm kiếm.

Nay tôi quyết ở tại nhà số 31 NƠI BƯỜNG ROLAND GARROS.

Vậy như quý vị ai muốn thăm viếng, hoặc là cậy mượn tôi về việc kiện thưa xin mời đến nơi đó, tôi sẵn lòng tiếp rước và chỉ về cho nên việc. Rất thân ái.

Nguyễn-tấn-Thạnh

Cựu Trưởng-tòa

1er clerc de M^e Dartigueave avocat
Saigon



Trị nhứt mỗi và chứng đau lưng

Các chứng như mỗi người ta hay có là: đau lưng, nhức mỗi, nhức gân cơ mỗi xương sống, xương sống v.v. Các chứng này lại có thêm nhiều chứng khác như là: nhức đầu, đau xót-hông sườn sườn, đều là bị nước-tiêu của mình không tiêu-khiết; Lỡ 2 trai cậu mình có bệnh mới sanh ra các chứng như vậy.

Vậy thì hãy dùng thử thuốc hoàn hiệu PILULES FOSTER' uống vô sẽ được kết liền. Thuốc hoàn này uống cũng có đều chỉ tại tất cả, nó làm cho máu của mình trở nên tốt, nước tiêu được trong trời, trị bộ phận máu được mạnh lại luôn.

PILULES FOSTES bào chế tại Spécialités Fostes 25 rue St Ferdinand Paris 71 Ở các nhà bán thuốc tây đều có trữ bán, hãy hỏi mà mua để đánh uống trị bệnh đau lưng rất hay.

THUỐC HAY CÓ DANH TIẾNG
"KẾ CHI ĐÁI THẬP BỔ HOÀN" Thuộc bổ huyết đều kinh trị 5...
"SÂM NHUNG BỔ THẬN BẢO CHƠN HOÀN" Thuộc trị...
"ICH THỌ CỔ TINH ĐƠN" Thuộc trị...
"CHẤM ĐÁI BỔ PHÉ HOA ĐÀM HOÀN" Thuộc trị ho lâu...
"ICH THỌ BỐI NGƯỜN VỆ SANH TRÁP" Thuộc uống bổ người khí cho...
"HUYỀN ƯNG THÁI BẢO ĐƠN" Thuộc uống nhuận...
TẠI NHÀ THUỐC THỌ XUÂN ĐƯỜNG chỗ nhưn LÊ-VÂN-HUYỀN Tráo có bán.

Cần cáo

Kính trình quý ông, quý bà và chư vị đồng bang đồng rộ.
Vừa nay chữ vị cũng đã nghe.
Tiệm có danh tiếng và khéo nhất...
Kính trình quý ông, quý bà và chư vị đồng bang đồng rộ.
Vừa nay chữ vị cũng đã nghe.
Tiệm có danh tiếng và khéo nhất...
Kính trình quý ông, quý bà và chư vị đồng bang đồng rộ.
Vừa nay chữ vị cũng đã nghe.
Tiệm có danh tiếng và khéo nhất...

Lương-y DEHAUT
CƠ MỠI NGÀY
MỘT VIÊN THUỐC HƯƠN
CỦA ÔNG
Lương-y DEHAUT
Uống trước khi dùng cơm,
thì CHẮC ĐANG KHỎE MẠNH LƯỜN
và ngăn ngừa các chứng bệnh nguy hiểm bởi
tại huyết hư hay là ăn không tiêu mà sanh ra
Thuốc hoàn này trị các chứng bệnh:
NHỚC ĐẦU, AN KHÔNG TIÊU,
NẶNG BAO TỬ, CHÔNG MẮT,
KHÔNG THƯ THỜI.
BÁN TẠI: Nhà Ông Lương-y DEHAUT, 147, Faubourg St-Denis Paris, cũng khắp trong mấy tiệm thuốc.

TENTEZ LA FORTUNE
ouvrez lui votre porte

Dánh số Panama được làm giàu
500.000 quang

Mua mandat gửi trước 15 quang, sau gửi mỗi tháng 20 quang trong 10 tháng thì đủ. Khi Công-ty số Panama được 15 quang trước thì sẽ gửi cho mình một cái số để cho mình làm chủ, được tới kỳ xổ số mình dò coi số mình có trúng chẳng! Số Panama chẳng trước thì sau thì nào cũng trúng từ 500.000 quang tới 1.000 còn nhỏ hơn hết là 400 quang.

Đây là một cuộc đánh số có lợi nhiều không biết chừng nào, đều không được lợi, cũng không mất tiền vốn của mình.

Cả thầy cho trúng 200 triệu quang.— Mỗi năm xổ ra làm 4 kỳ: 15 Février 15 Mai, 16 Aout và 15 Novembre. Mỗi lần xổ rồi, công-ty gửi cho mình một cái bản kê các số đã ra, được mình dò số mình.

Al muốn thử số phần mình, có khi gặp vận may trời nhỏ phước biếu đầu hãy mua mandat gửi trước 15 quang cho nhà:
BANQUE NOUVELLE, 8 Rue Papère 8, Marseille (France)
còn sau đóng 10 tháng, mỗi tháng 20 quang, thì mình được làm chủ vinh viêng cái số của mình mà chờ ngày trúng lãnh tiền.

BISCUITS QUOC-NU

Bánh này là của thợ Arram ta làm ra, ăn ngon, mà thêm tho, để là u được, không kém gì bánh tây, mà giá rẻ hơn nhiều. Mỗi hộp chỉ có 0\$55.
Xia quý vị mua ăn thử thì biết bánh này làm rất tinh khiết và kỹ-cang.
Mua bánh Quốc-Nữ tức là giúp cho người đồng-bang mau lên phát trong đường công-nghệ.
Có trữ bán tại
TRUNG-CHAU LŨ-QUAN GANTHO
và AN-HA N-QUAN GANTHO

BỮU CẢNH TRÙNG DUYÊN
Tương hát cải lương
Tác giả: MONG-TRẦN
Ca HANH-VÂN
Gật thay người, là giận thay người.
Cả như như với,
Tư khi kết tóc,
Trông đẹp lứa đôi.
Quang từ nguyên vẹn.
Ấy tình hay tính.
Bên anh cảnh không hoài đến đây.
Cứ ngỡ mình như phải bị dày.
HÈ-THI: Nghe càng nghĩ đa.
Đã gặp đợng kia,
Tôi nói ra gì.
Cho trước trong đợc
Cứ đứng nghĩ bạc đen.
Paong từ tốt chồng,
Đến mạo hơn người,
Sao lại vô tình,
Nghi công thêm lạ thay.
Xin có đợc giá đợng làm khuấy
Đã tôi gặp bởi,
Cớ thông cớ sự làm sao?

Nhâm: Khuyên có khủ bớt ưu phiền,
Đề tôi hỏi đợng, sự duyên thù nào.
Nói: Này Tiên-thơ; có đợng phiền muộn,
tôi tình hỏi hang, khuyên đợng trách đợng phụ phàn, sau sẽ rõ là có làm tương, đó có.
(Lý-Quốc-Tự bước vào)
Ông chào đợng, mới nhắc đợng mà liền thấy đợng, vừa khuyên có chưa đợng khuấy có. Này đợng, duyên cớ sao đã kết hôn-lồ, nòng nói khiến, chẳng vậy cả nước, a đợng l đợng còn trái lạng nước, có vốn gái non tươi, gói oan-uơng biết mấy triệu cười, mà sao! chần tấy-vô để lợng hơi gió a đợng?
LÝ-QUỐC-TỰ nói: Thưa Di, tôi đâu phải vô tình chẳng ngộ, mà nòng trách cho bạo nghĩa công cam, trước tôi đau một trận sáng hoàng, đến tôi vái ít ngày trả nguyệt. Tôi chờ chú ở Tứ-Châu ghé viếng, tôi đem hương đến lành-sơ mà đợng; bởi vậy, tôi tuy mới kết hôn, nhưng mà tôi dám đầu giao cấu. Chẳng phải lòng dạ xấu, chình thiệt ý tình ngay, có lẽ chỉ là cuộc

mưa mây, mà lại chẳng tương niếm hân.
Ca TÂY-THI
M đi tôi nào bạc đen,
Bởi tôi đau khi xưa quá nặng.
May đợng sống đây,
Tôi lại vai nguyệt-hương,
Chờ đến lành-Sơn,
Thu lại đợng hương.
Nay chưa đi đợng là anh thành,
Vay may mưa e mang tôi trong,
Tiêu-thơ không rõ nhưg trách tôi,
Đau dăm đầu ugia non đời,
Đợng nguyệt bên chệt non sông.
PHUNG-SONG: Đợng nói lời thời a, [mong chi,
Thiếp mong chi hoa với nguyệt,
Hoa nguyệt chỉ non nguyệt, lòng này [đau thiết,
Nương thiếp thấy bộ, thấy bộ làm lơ,
Càng buồn thêm bấy nỗi tôi lơ.
Phạn thiếp đành cam, vô đợng thay là,
Chàng đã phụ rày.
Chẳng chuyện vắng lời chi cũng,
Còn nói làm chi đến việc mưa mây,
TỰ-THI: Khôn cớ-gia đáng bực nhữn-

lý-thơ: Này Tiên-Thơ, khuyên có đợng trách với mà đợng chiều oan thỉv, gười...
LÝ-QUỐC-TỰ nói: Này Tiên-Thơ PHUNG-SONG nói: Ông! AT LÀ HIỆN RA [biết phụ cừ NÀ.
LÝ-QUỐC-TỰ nói: Tôi chẳng phải kiểm đợng thợng, nòng lại nghi đợng chuyện vái vơng, càng nhio tôi nào phải điếm đợng, đây chắt đó tưởng là...
PHUNG-SONG nói: Khéo kiểm chuyện bông lờng nói mép, đợng đợng đợng, trả khua môi, phận vô đợng tôi chiệu phận tôi, chuyện bửu tình đó làm chuyện đó. Thiếp há phải mong đợng trờng gió, chẳng lại toan mưa có thành thân là đợng ra vô chẳng thì phải ái an, anh như thế này có đợng không an ái, ý có học học nhưn khoe ngái, rồi bày ra nói si nói liêm, hoặc có tình với gái sung thêm, nên phụ nghĩa công người phòng nội.
TÔI NIẾT NÓI BỘ CỎ CON NÀO BÂY CỬƠ Ồ?

lý-thơ: Này Tiên-Thơ, khuyên có đợng trách với mà đợng chiều oan thỉv, gười...
LÝ-QUỐC-TỰ nói: Này Tiên-Thơ PHUNG-SONG nói: Ông! AT LÀ HIỆN RA [biết phụ cừ NÀ.
LÝ-QUỐC-TỰ nói: Tôi chẳng phải kiểm đợng thợng, nòng lại nghi đợng chuyện vái vơng, càng nhio tôi nào phải điếm đợng, đây chắt đó tưởng là...
PHUNG-SONG nói: Khéo kiểm chuyện bông lờng nói mép, đợng đợng đợng, trả khua môi, phận vô đợng tôi chiệu phận tôi, chuyện bửu tình đó làm chuyện đó. Thiếp há phải mong đợng trờng gió, chẳng lại toan mưa có thành thân là đợng ra vô chẳng thì phải ái an, anh như thế này có đợng không an ái, ý có học học nhưn khoe ngái, rồi bày ra nói si nói liêm, hoặc có tình với gái sung thêm, nên phụ nghĩa công người phòng nội.
TÔI NIẾT NÓI BỘ CỎ CON NÀO BÂY CỬƠ Ồ?

